ふれあい広場

ポカポカ陽気大好き

春休みの一日。お父さん、お母さんと一緒にお弁当を持って河原に遊びに来た子供たちは、暖かさに誘われて水遊び。のんびり楽しく過ごした一日でした。

サークル掲示板

●けん玉教室に
始めると奥が深いけん玉を、ご一緒にどうぞ。
▽日時　毎月第2・第4土曜日、午後2時～4時
▽場所　青少年会館
▽入会金　五百円（小学4年生以上）
▽問い合わせ先　落合和彦（電話21－四七二四）

●ハンドベル会員に
さくらんぼジュニアでは、ハンドベルの演奏を通して老人ホーム慰問などをする会員を募集している。
対象は、小学校三年生以上の女子。練習は月二回。
詳しいことは、同会の掛布の喜義（電話32－七六二六）へお問い合わせを。

●ほのぼの健康講座
▽日時　4月21日（金）午後1時30分～3時30分
▽会場　ひらつかスカイプラザ第2会議室（MNビル）
▽内容　民間療法の紹介
▽問い合わせ先　湘南自然王国ネットワークの楠きよ子（電話54－九三二一）

●吹奏楽を楽しもう
平塚ウィンドオーケストラでは、団員を募集している。転勤や進学で新市民になられた方もどうぞ。
▽練習日　毎週日曜日
▽時間　午後1時～5時
▽場所　神田公民館
▽問い合わせ先　団長の立松英征（電話55－四六五五）

●手話通訳の講座に
平塚市聴覚障害者協会では、初級・中級の手話講座を開く。手話を学び社会活動に生かしてみては。
▽日程　5月10日～8月30日の毎週水曜日
▽時間　午後6時30分～8時30分
▽会場　福祉会館
▽定員　初級・中級各30人
▽申し込み先　〒254平塚市高村203－11－504　猪塚栄也（FAX35－三六二九）

●ママさんバスケに
平塚クィーンズでは、バスケット経験のある方を部員に募集している。対象は二十代から三十代のお母さん。月会費は一千円。
練習は、毎週土曜日、午後七時から九時まで旭南公民館などで行なう。
▽問い合わせ先　同会の露木いと子（電話31－五九八八）

●日本舞踊の会員に
美容と健康にもよい日本舞踊をご一緒にいかが。
練習は、いずれも午後三時～四時三十分
・**貴の会**
▽練習日　毎週水曜日（月三回）
▽場所　旭南公民館
・**五月会**
▽練習日　毎月第二木曜日
▽場所　なでしこ公民館
※問い合わせ先　大和孝子（電話31－九八〇四）

●速記を学ぼう
サークルはまゆうでは、初心者のための速記講座を開講する。楽しく速記を学び仲間の輪を広げるので、是非ご参加を。
▽日程　5月9日～7月11日の毎週火曜日（全10回）
▽時間　午後7時～9時
▽場所　青少年会館
▽受講料　四千円
▽問い合わせ先　同会の杉山真由里（電話54－〇九五六）午後7時以降に

●合唱団に入ろう
平塚少年少女合唱団では団員を募集している。
▽対象　小学生から高校生までのお子さん
▽練習日時　毎週土曜日、午後2時～5時。ただし、第2土曜日は休み
▽場所　横浜ゴム迎賓館
▽会費　月三千円
▽問い合わせ先　同団の小泉佐代子（電話31－〇〇二八）

●吹奏楽の団員募集
湘南シーウィンドアンサンブルでは、吹奏楽経験者の団員を募集している。
特に木管パート大歓迎。
▽練習日時
・毎週火曜日　午後6時～9時
・隔週日曜日　午後1時～5時
▽場所　青少年会館、中央公民館
▽問い合わせ先　同会の東まり（電話84－五一九六）

●琴コンサートに
琴アンサンブル・ア・コードでは、スプリングコンサートを開催する。ぜひお出掛けを。入場は無料
▽日時　4月16日（日）午後2時開演
▽会場　平塚プレジール
▽問い合わせ先　同会の上野寿恵子（電話22－二二二八）

◎サークル掲示板
このページは、サークルや団体の募集、イベント案内などにご利用を。
・送り先　〒254平塚市浅間町9－1　平塚市広報広聴課「サークル掲示板」係

お譲りします

◇**譲ります**　①**有料**　女子子供服、チャイルドシート、マタニティウエア、座敷テーブル、ダブルベッド、洋服だんす、和だんす、二段ベッド、白黒テレビ、ガスふろがま、百科事典、美術図鑑、タイヤチェーン、バイオリン、イコライザー、自転車、ワープロ用机　②**無料**　リクライニングチェア、リビング三点セット、電動マッサージ機、エレクトーン、柔道着、スキー板、鳥かご、ひな飾り、ミシン
◇**譲ってください**　おぶいひも、A型・B型ベビーカー、ベビーラック、男子子供服、ベビーサークル、子供用スキーウェア、三輪車、園児服、コンピュータラック、整理だんす、学習机、食卓テーブル、食器棚、げた箱、冷蔵庫、洗濯機、ワープロ、ミシン、クーラー、トースター、ビデオデッキ、ルームランナー、80ccバイク、湯沸かし器、エレキギター、振り袖、布団干し
◎不用品登録情報は、地域づくり課市民生活係（内線二六三）へ。

私のたからもの ▶13◀

クマガイ草

府川光明さん（岡崎）

今から二十数年前、奥多摩の山深い寒村を訪れたとき、ふと立ち寄った小さな野草園で目にしたのが「クマガイ草」でした。
純白で下向きに可憐に咲く花は、正に清純な少女を思わせるものでした。そこで、ご主人に無理にお願いして三十株ほど分けてもらい庭の片隅に植えました。
年月の流れとともに株数も増え、昨年は約一万株の開花を見ました。
最近は、山草ブームで栽培を望む人も見受けられます。しかし、ワシントン条約で輸出入が禁止され、また多くの県や市町が条例で天然記念植物の指定をして山野からの採取を禁止したので、入手が困難になってしまいました。
間もなく花が咲き始めますが、昨年の夏の暑さが異常的だったので心配しています。花の見ごろは、この広報紙が発行される四月十五日ごろから月末にかけてです。

◇

みなさんが大切にしている品物を紹介するコーナー。紹介文を二百字程度にまとめてお送りください。
▽送り先　〒254平塚市浅間町9－1　平塚市広報広聴課「私のたからもの」係

教育相談

友達づくり

「友達とは仲良くしなさい」という言葉は、だれでも小さい時からよく聞かされているものですが、子供たちの中にも人とうまく付き合えなかったり、友達関係で悩んでいる子が多いようです。
仲良くしたいけれど、どうしたらいいか分からない。他人から好かれたいと思っているのに、行動は嫌われるようなことをしてしまう。好き嫌いの気持ちが激しくて、みんなとうまくやっていけない。
そういった悩みをもつ子供たちには「無理をしないで、まずは付き合いたい人と、付き合いたい時に、付き合ってみたら」と、アドバイスをします。
相性の悪い人と無理に付き合うことで生じる心の負担は、決して小さくありません。それが子供たちの自信を失わせ、ストレスの原因にもなります。
子供が一対一の場合には、お互いに五分と五分でバランスよく付き合いをしている時に、友達の関係ができるのです。
「だれとでもうまくやろう」などと考えずに、素直な自分の感情に沿って無理なく付き合える相手を探すのが、友達作りの第一歩となります。そのような友達作りの中で、相性の悪い人との接し方や距離のとり方を考え、学んでいくようになります。
自分に合う、合わないにこだわることは、本当の自分自身を見い出していくことでもあるのです。
☆**子ども教育相談センター**
崇善小学校北側・電話36－六〇一二

Jリーグ観戦は電車とバスで

平塚競技場で行われるJリーグの観戦は、バスや徒歩、自転車等でお願いします。開催当日は、JR平塚駅・小田急本厚木駅・伊勢原駅から臨時直行バスが運行されるのでご利用ください。
お帰りも総合公園南側の臨時バス乗り場から、同じ3駅までの臨時直行バスが運行されます。
なお、平塚競技場周辺道路には一切駐車はできません。

・問い合わせ　スポーツ振興財団　電話35－0102

湘南ひらつかミス七夕コンテスト

ミス七夕3人を募集

コンテスト　6月4日(日)　午後1時開始
会場　市民センターホール

・**資格**　①県内に在住、在勤、在学の未婚女性　②6月4日現在18歳以上の方（高校生および元ミス七夕は除く）　③他の市町村のミスに選出されていない方　④1年間本市の観光行事に参加できる方（年間約40回）
・**申し込み**　5月1日までに写真（最近撮影した全身のカラーサービスサイズ、裏面に氏名を記入する）と応募の動機（200字以内）、住所、氏名（ふりがな）、生年月日、職業（勤務先、または学校名、所在地）、電話番号、身長、体重を明記して、「〒254　平塚市浅間町9－1　湘南ひらつか七夕まつりミス七夕コンテスト係」へ
・問い合わせ　商業観光課観光係（内線549）

ヘルシーライフ ●HEALTHY● ●LIFE●

予防接種●5月カレンダー

赤ちゃんの健康メモ

◎**保健センター**　平塚市中里34―17　電話34―0311
◎**平塚保健所**　平塚市豊原町6―21　電話32―0130

母親父親教室

5月の日程

■**前期**（妊娠6か月までの方）
1日　午後1時30分～4時
歯の衛生、妊婦体操
15日　午前10時30分～午後2時　妊娠中と産後の栄養
19日　午後1時30分～4時
赤ちゃんの育て方、抱き方
■**後期**（妊娠8か月以降の方）
22日　午後1時30分～4時
お産の進み方と産後の過ごし方、呼吸法
26日　午後1時30分～4時
赤ちゃんのおふろ
■会場　保健センター
■持ち物　筆記用具、歯ブラシとコップ2個（1日）、スラックス（1日と22日）、手ふきタオル（15日と26日）、エプロンと三角布（15日）

虫歯予防教室

■対象　4月、5月中に8か月から1歳になる乳幼児のお母さん
■日時　5月10日　午前10時～11時
■会場　平塚保健所

小児マヒ生ワク

■対象　3か月以上7歳6か月未満の小児。6週間以上の間隔で2回受ける。
■受付　午後1時30分～3時
※の会場は午後2時～3時
■注意　投与前後30分以内の飲食はさせない。
■持ち物　母子健康手帳、体温計（会場で測定）
【5月】
9日※城島公民館、※湘南農協土沢支所
10日　須賀・大野公民館
12日　福祉会館、※豊田公民館
16日※金田公民館、※岡崎公民館
17日　旭南・神田公民館
23日※大神公民館、中原公民館
24日　花水・金目公民館
26日　旭北・富士見公民館
30日　福祉会館

乳幼児健康診査

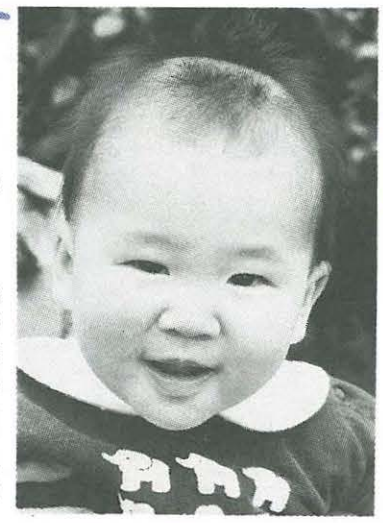
■受付　午後1時～2時
■会場　平塚保健所
■母子健康手帳、筆記用具、歯ブラシ（1歳6か月児のみ）を持参
【5月の3か月児】
・17日　7年1月1日～15日
・24日　7年1月16日～31日
【5月の1歳6か月児】
・2日　5年11月1日～10日
・9日　5年11月11日～20日
・16日　5年11月21日～30日
【5月の3歳児】
・18日　4年3月1日～15日
・25日　4年3月16日～31日

乳幼児歯科相談

■対象　2歳6か月までの乳幼児
■会場　平塚保健所
■相談日　5月1日、15日
■時間　午前9時～10時
■申し込み　電話で平塚保健所へ

赤ちゃんのステージ

古谷大也（ふるたにまさや）ちゃん



☆平塚市岡崎4278－3
金太郎商工にお勤めの古谷一夫さん（30歳）と佳子さん（30歳）の次男。平成6年7月13日生まれ。身長73cm、体重9.5kg。
このごろ、人見知りが始まり泣いてばかりのマーちゃんですが、ママの背中におんぶされていると、とっても御機嫌。時々、ハイハイしながら太陽お兄ちゃん（2歳）のおもちゃを横取りして怒られてしまう。お兄ちゃんのおさがりの機関車のおもちゃがお気に入り。大きくなったら3人でキャッチボールをしたいなとパパ。

募集　はがきに赤ちゃんの氏名、性別、生年月日と両親の住所、氏名、年齢、電話番号、会社名を記入のうえご応募ください。対象は1歳未満の赤ちゃんです。応募されたはがき（1日掲載分は26日～10日締め切り、15日掲載分は11日～25日締め切り）は、抽選により広報紙に掲載します。今回は19人応募。
☆送り先　〒254平塚市浅間町9－1
平塚市広報広聴課「赤ちゃんのステージ」係

健康診査

基本健康診査

市では、医療機関で受診する無料の基本健康診査を行っている。実施する医療機関については、健康課にお問い合わせを。
▽対象　40歳以上の方（勤務先で健康診断を受ける方は除く）
▽持ち物　保険証、健康手帳（健康課または保健センターで配布している）
▽申込方法　実施医療機関へ直接連絡する
▽問い合わせ先　健康課（内線二五九）

歯ぐきの検診

歯周病予防のための検診と歯みがき練習をする。
▽日時　4月25日（火）午前9時～10時30分、および午後1時～2時30分
▽会場　平塚保健所
▽対象　妊婦および50歳未満の方
▽持ち物　母子健康手帳（妊婦の方）、普段使っている歯ブラシ、コップ
▽申込先　平塚保健所（電話32―〇一三〇）予約制

国民健康保険人間ドックを

市では、国民健康保険人間ドックを実施する。
▽受診できる方　平塚市国民健康保険に加入し、次の要件をすべて満たす方
①40歳以上（昭和31年4月1日以前の生まれ）の方
②平成6年4月1日以前から引き続いて保険に加入している方
③平成6年度以前の保険税をすべて納めている方
▽受診人数　三百五十人（先着順）
▽受診医療機関　平塚共済病院、市民病院
▽自己負担額　二万一千六百三十円
▽申込期限　6月30日（金）
受診を希望される方は、申請書（地区公民館、MNビル内駅前市民窓口センター、保険年金課にある）を保険年金課給付係（内線二四七）へ。

臨時保健婦を

市では、育児休業職員などの補助のため、臨時の保健婦を募集している。
▽募集人数　3人
▽資格　保健婦の免許を有する方
▽従事期間　7年6月1日～8年6月31日
▽勤務時間　午前8時30分～午後5時
▽申し込み　4月28日（金）までに、市販の履歴書に記入し保健婦免許証の写しを添えて、健康課へ本人が持参する
▽問い合わせ先　健康課健康づくり係（内線七八〇）

シルバー・ヘルス

心の健康相談

会場は、平塚保健所で。
【こころの健康相談】
▽日程　4月25日（火）、5月12日（金）
▽時間　午後1時30分～3時30分
▽対象　心やアルコールなどの悩みを持つ本人、家族
▽相談担当者　精神科医師ほか（訪問も可）
【老人痴呆疾患相談】
▽日時　4月26日（水）午後1時30分～4時
▽対象　お年寄りの物忘れ等、痴呆に悩んでいる方
※申込先　平塚保健所（電話32―〇一三〇）予約制

育児なんでも百科

生後一か月のころ

生後一か月ころの赤ちゃんは、母体外の生活にようやく慣れてきたころである。この時期は、授乳やおむつ交換などを通した母子関係がスタートする大事な意味を持っている。
赤ちゃんが健康で乳を十分に飲んでいれば、一日に二十五から三十グラムの体重増があるのもこの時期の特徴である。また、手足を元気よく動かし、よく飲み機嫌がよければ、まずは丈夫な子と考えてよい。
このころの赤ちゃんは、授乳直後に乳を吐いたり、くしゃみ、いきみ、のどのゴロゴロなどをするが、生理的なことなので気にしなくてよい。
この時期の育児のポイントは、次の6点といえる。
①赤ちゃんとの触れ合いを十分に
②入浴と皮膚の手入れを
③少しずつ外気浴を
④厚着を避け動きやすい衣服を
⑤生後二か月に入ったら離乳食の準備を
⑥一か月健診を受け、日ごろ気になる不安の解消を
母親にとって初めての育児は不安が先に立つものだが、周囲の人たちと協力し、焦らず楽しく赤ちゃんと過ごすことに努めて欲しい。（健康課）

国勢調査員の募集…調査員1700人

国勢調査は10月1日を基準日として、5年に一度実施している。大正9年から始めて16回目。
市では、国勢調査を円滑に進めるため、調査員を募集している。ぜひ、ご応募を！

◆調査員の主な仕事
・地区別に行う調査員事務説明会に出席
・受け持ち調査区の巡回、地図と名簿の作成
・調査区内の全世帯に調査票を配布する
・各世帯から調査票を回収し、検査と整理をする

◆調査期間　9月上旬～10月中旬
◆調査地区　市で指定した地区（40～70世帯）
◆報酬　おおむね50世帯で40,000円程度
●応募方法　4月28日（金）までに総務課統計調査担当（内線348）へ、電話かお越しを。

さだ　まさし　アコースティックコンサート

日時　6月1日（木）
開演　午後6時30分
場所　市民センター
◇入場料　全席指定6000円
◇前売所　市民センター、チケットぴあ（長崎屋4階）、チケットセゾン（神奈中プレイガイド）、ヤンレイレコード（ラスカ5階）、稲元屋楽器店、サクラ書店コミック館、花水書店、出口書店
・問い合わせおよび電話予約　市民センター　電話32―2235

広報手帳

◆ビーチの売店募集

七月にオープンする湘南ひらつかビーチセンターでは、センター内に売店を出店する方を募集する。

▽出店期間　7月～平成12年3月（5年間、営業は通年営業）
▽募集店舗　飲食売店1店舗
▽応募資格　①市内に3年以上お住まいで、住民登録または外国人登録がされていること　②飲食売店を市内で3年以上営業していること　③調理師、ふぐ包丁師、栄養士、製菓衛生士のいずれかの資格所有者がいること　④市税など市の徴収金に滞納のないこと
▽受付および説明会
・日時　4月21日（金）午後1時30分～
・会場　市役所C会議室
問い合わせは、水政課整備担当（内線六三三）へ。

◆身障補装具の相談

身体障害者手帳を所持している方の補装具巡回相談が開かれる。

▽内容・日程
・整形ブロック　4月24日（月）、5月22日（月）
・耳鼻科　5月17日（水）
※時間はいずれも午後1時～2時
▽会場　福祉会館
問い合わせは、障害福祉課（内線二二二）へ。

◆計量器の定期検査

県では、取り引きや証明に使用する計量器の平成七年度の定期検査を行う。前回検査を受けた方は通知するが、今回はじめて受ける方は直接会場にご持参を。

▽日程　5月9日（火）～24日（水）（土・日曜日を除く）
・時間　午前10時～午後3時
▽対象　①商品売買用　②薬剤用　③身体検査用　④農業などの出荷、売買用　⑤運賃算出用
検査会場は各地域ごとに設けられているので詳しい問い合わせは、商業観光課商業係（内線五六二）へ。

◆身障者の卓球大会

県では、第三十四回神奈川県身体障害者スポーツ大会の出場選手を募集する。

▽期日　6月18日（日）
▽会場　藤沢市秋葉台文化体育館
▽対象　身体障害者手帳をお持ちの16歳以上の方
▽種目　盲人卓球、それ以外の方の卓球の部
▽申込期限　5月8日（月）
問い合わせは、障害福祉課（内線二二二）へ。

◆花の苗プレゼント

平塚ばらの丘ハイテクパーク・湘南ゆるぎ台地区では、ハイキングに訪れた方などに花の苗のプレゼントをする。

▽日程　4月29日（祝）、30日（日）
・時間　午前10時～午後3時
▽場所　湘南ゆるぎ台事務所（松岩寺バス停隣）
▽内容　花の苗の無料配布（毎日先着四百人）、地元生産者による野菜の即売会ほか
問い合わせは、ゆるぎ地区整備推進委員会事務局（電話59－〇六六七）へ。

◆人権講演会を開く

横浜国際人権センターでは、人権啓発講演会を開く。

▽日時　4月26日（水）午後1時～4時
▽会場　伊勢原市民文化会館
▽内容
・講演会「くらしと人権」
・映画「星空のハイスクール」
▽講師　社会活動家　池田栄子氏
問い合わせは、福祉政策課（内線五〇五）へ。

◆園芸教室を開く

県湘南園芸相談コーナーでは、園芸教室を開く。

▽日時　5月11日（木）午前9時30分～11時30分
▽会場　県農業会館（駅南口）
▽講師　園芸研究家　浅岡巳代治氏
▽内容　花木・庭木の手入れ
問い合わせは、湘南園芸相談コーナー（電話23－〇五九三）へ。

◆城山ダム管理演習

城山ダムでは、梅雨や台風等による出水期を迎えダム放流による事故を防止するため、ダム管理演習を行う。

▽実施日　5月9日（火）
・時間　午前11時～
▽場所　城山ダム～相模川河口までの地域
▽訓練内容　サイレンの吹鳴、赤色回転灯の点灯ほか
問い合わせは、城山ダム管理事務所（電話〇四二七－82－二八三一）へ。

◆ボランティア共済

神奈川県青少年協会では、国内でボランティア活動中にけがなどをした場合に、給付金を支給する神奈川県ボランティア事故共済への加入を受け付けている。

▽共済期間　加入日～平成8年3月31日
▽掛金　五百円
▽加入できる方　①県民か県民または県内の施設などを対象にボランティア活動をする方　②中学生以下は加入できない
詳しい問い合わせは、神奈川県青少年協会（電話045－671－九七〇一）へ。

◆写真と手記の募集

山口県長門市では、同市の仙崎港が戦後引き揚げ港に指定されてから五十周年を迎え、記念展を計画している。

記念展として、当時の写真、資料と引き揚げ体験をした方または引き揚げ援護局で働いていた方の手記を募集する。

手記は四百字詰め原稿用紙に、制限はない。ご応募を。

▽応募期限　5月31日（水）
提出先および問い合わせは、〒759－41山口県長門市東深川一三三九－二　長門市役所商工観光課（電話〇八三七－23－一一三七）へ。

◆大学で公開講座

【東海大学】
東海大学湘南公開セミナー委員会では、無料の公開講座を開く。ご参加を。

▽日時　4月21日（金）午後5時～6時45分
▽会場　東海大学湘南校舎内松前記念館
▽講師　数学者　ピーター・フランクル氏
▽内容　人生を楽しく過ごす方程式
▽受講方法　開講日に直接会場へ
問い合わせは、同セミナー委員会（電話58－一二一一内線五五〇九）へ。

【産能大学】
産能大学では、二年次の一般教育科目「現代社会とマネジメント」を公開授業とし、聴講者を募集する。なお、受講料は無料。ご参加を。

▽日程　4月26日（水）～6月21日（水）の毎週水曜日、全6回（5月10日・31日は除く）
・時間　午後0時30分～1時50分
▽会場　産能大学1号館3階309教室
▽内容　統一テーマとして「起業・創業から企業へ」
▽受講方法　開講日に直接会場へ
詳しい問い合わせは、産能大学教務部（電話92－二二一三）へ。

●文化振興基金

文化振興基金は、芸術文化事業の実施や市民の創造的な文化活動に対する助成などに使われる。ご協力を。

問い合わせは、文化行政推進室文化振興係（内線六七三）へ。

（敬称略）
・落合昭代　三十万円

●みどり基金

みどり基金は、緑化団体の助成などに使われる。ご協力を。

問い合わせは、みどり公園課みどり推進係（内線四二五）へ。

（敬称略）
・農林水産省園芸試験場跡の碑建立の会　七千円、花水川をきれいにする会　二千円

樹木を斡旋（あっせん）している。希望される方は、みどり公園課みどり推進係（内線五九一）へ。

▽お譲りする樹木　・ヤタイヤシ（樹高2メートル　4本）

あたたかい心

社会福祉基金は、地域福祉のボランティア助成などに使われている。

問い合わせは、社会福祉協議会（電話33－二三三三）へ。

（敬称略）

▽**社会福祉基金へ**　・十二人会　一千円、沼田光憲・憲次　三千円、古河電気工業労働組合平塚支部　八万五千百五十二円、宮史郎チャリティゴルフ大会実行委員会　二十万円、頼朝隆五千円、金目長寿会婦人部二万円、神奈川生協八幡ブロック　五千円、港地区公民館ふれあいまつり　一万八千七百九十二円、吉沢手芸クラブ　五千円、八葉会五千円、八幡地区社会福祉協議会　一万円、四宮勝五万円、南部長寿会　一万七千五百十六円、阿弥陀寺三万二千四百七十一円、葦の会　三千円、匿名　二万九百八円
▽**児童福祉へ**　・匿名　一千円
▽**社会福祉へ**　・磯崎輝夫二千円
▽**交通遺児へ**　・泉栄一一千円、交通安全協会勝原支部・山下支部　二万二千四百十三円、交通安全母の会勝原・山下地区　二万円

声のひろば

地下通路の工事は

自転車と歩行者を分離 中央にポストコーンを

質問

JR平塚駅東側の地下通路は狭いため、自転車は降りて通行することになっています。しかし、実際にはなかなか守られず、接触事故等により、けがをする人が多いと聞いています。

最近、自転車と歩行者を分離する工事が行われていましたが、どのようになったのでしょうか。

（代官町　金田明夫さん）

歩行者用（写真左）と自転車用（写真右）に分けられた地下道

お答え

JR平塚駅東側の地下通路はJR線を横断する大切な通路となっています。特に自転車が通行できる通路が駅周辺にないため、利用が多くありますが、道路幅員が狭いことから、降りて通行することをお願いしています。しかし、延長が長いため、自転車に乗ったまま通行する人が後を絶たず、歩行者との接触事故が多く発生していました。

このようなことから市では、平塚警察署と協議し、自転車と歩行者を分離する工事を行いました。分離の方法としては、それぞれの通行帯を色分けするとともに、中央にゴム製のポストコーンを設置しました。また、各入口に路面標示と大型標識を設置しました。

安全な通行には、利用される方々が相互にマナーを守っていただくことしかありません。事故の加害者とならないよう、安全な通行をお願いします。

（交通安全課・道路管理課）

※市へのご意見、ご要望はお気軽に広報広聴課広聴担当（内線三五五）にお寄せください。

石碑を訪ねて

平塚の歴史を読む

御酢街道一里塚跡の碑

東海道をはじめ、五街道といわれる街道は、道中奉行の支配とされています。五街道以外の脇道は、脇往還（かくわん）・脇街道などといわれ勘定奉行の支配下にありました。

脇往還は、物資輸送のための重要な道として、経済的な私道としての性格が強く、政治的な公道と考えられる五街道とは異なった機能を持つといわれています。市内に残るこうした脇往還には、豊田道、大山道、十日市場道（曽谷道）、八王子道、糟屋道のほか相模国を代表する脇往還である中原往還がありました。

中原往還は、東海道と矢倉沢往還（現国道二四六号）に挟まれた街道で、「相州街道」「猿町街道」「御酢街道」ともいわれています。

この街道は、徳川家康の江戸入府に伴い整備されたもので、家康は、駿府と江戸の間を往復するのに好んでこの道を利用したといわれます。また、この往還は、直線的に中原と江戸を結ぶため、当時としては政治的にも軍事的にも重要視された往還の一つでした。中原御殿や中原陣屋（中原代官陣屋）のある中原村を起点（一説には大磯宿が起点であるといわれる）に、新（真）土～一之宮村（寒川町）～用田村（藤沢市）～瀬谷村（横浜市瀬谷区）～佐江戸村（横浜市都筑区）～小杉村（川崎市中原区）を経て江戸へ入ります。この間、用田、瀬谷、佐江戸、小杉の四か所に継立（つぎたて）場が設置され、駅馬が常備されると共に、相模川と多摩川にはそれぞれ渡船が設けられ（田村の渡し、丸子の渡し）、中原、用田、小杉の三か村が世話したとあります。

鈴木氏宅（中原上宿）の塀にはめこまれた碑

中原往還の別称「御酢街道」は中原代官成瀬重治が中原で作っていた酢を江戸城の食用酢として献上し、運んだところからその名が付いたといわれます。

現在、この碑は中原上宿鈴木初太郎氏方の塀にはめ込まれています。

（博物館主任学芸員土井浩）